

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2014/03214]

26 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten van 15 april 2014 betreffende de door de kredietinstellingen en verzekeringsondernemingen voorafgaandelijk en periodiek te verstrekken informatie in het kader van de thematische volksleningen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake de thematische volksleningen, artikelen 17 en 18;

Gelet op het Koninklijk besluit van 8 januari 2012 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden, artikel 12, 2°;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten en van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde reglement van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten van 15 april 2014 betreffende de door de kredietinstellingen en verzekeringsondernemingen voorafgaandelijk en periodiek te verstrekken informatie in het kader van de thematische volksleningen, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De ministers bevoegd voor Economie en Financiën zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en Consumenten,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/03214]

26 AVRIL 2014. — Arrêté royal portant approbation du règlement de l'Autorité des services et marchés financiers du 15 avril 2014 concernant les informations à fournir préalablement et périodiquement par les établissements de crédit et les entreprises d'assurances dans le cadre des prêts-citoyen thématiques

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 2013 portant diverses dispositions concernant les prêts citoyen thématiques, les articles 17 et 18;

Vu l' Arrêté royal du 8 janvier 2012 fixant certaines attributions ministérielles, l'article 12, 2°;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs et du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le règlement de l'Autorité des services et marchés financiers du 15 avril 2014 concernant les informations à fournir préalablement et périodiquement par les établissements de crédit et les entreprises d'assurances dans le cadre des prêts-citoyen thématiques, annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Les ministres qui ont l'Economie et les Finances dans leurs attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2014/14274]

4 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de NMBS-Holding, naamloze vennootschap van publiek recht

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 41, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 2007 tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van NMBS-Holding waaraan in bijlage de gecoördineerde tekst van de statuten van NMBS-Holding is gevoegd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 2011 tot goedkeuring van een wijziging aan de statuten van de NMBS-Holding, naamloze vennootschap van publiek recht;

Gelet op de besluiten van de buitengewone algemene vergadering van de NMBS-Holding van 20 december 2013, houdende wijziging van de statuten;

Gelet op de verbeterende akte van 25 februari 2014 die een materiële vergissing in het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van NMBS-Holding van 20 december 2013 verbetert;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 maart 2014;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2014/14274]

4 AVRIL 2014. — Arrêté royal approuvant la modification des statuts de la SNCB Holding, société anonyme de droit public

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 41, § 4;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 2007 approuvant la modification des statuts de la SNCB Holding qui reprend en annexe le texte coordonné des statuts de la SNCB Holding;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 2011 approuvant une modification aux statuts de la SNCB Holding, société anonyme de droit public;

Vu les résolutions de l'assemblée générale extraordinaire de la SNCB Holding du 20 décembre 2013, modifiant les statuts;

Vu l'acte rectificatif du 25 février 2014 rectifiant une erreur matérielle contenue dans le procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire de la SNCB Holding du 20 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 mars 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, van 14 maart 2014;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wijziging van de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht NMBS-Holding, waartoe door de buitengewone algemene vergadering van 20 december 2013 werd beslist en die opgenomen is in bijlage bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 3. De minister die bevoegd is voor de overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

Bijlage bij het koninklijk besluit van 4 april 2014

**Wijziging van de statuten van de NMBS-Holding,
goedgekeurd door de buitengewone algemene vergadering
van 20 december 2013**

1. In de statuten van de NMBS-Holding, zoals gecoördineerd op 31 mei 2007, zoals goedgekeurd bij koninklijk besluit van 6 juli 2007 en zoals gewijzigd bij beslissing van de buitengewone algemene vergadering van de NMBS-Holding van 30 september 2011 (goedgekeurd bij koninklijk besluit van 18 november 2011), worden de woorden "NMBS-Holding" vervangen door het woord "NMBS".

2. In artikel 1, eerste lid, van voormelde statuten worden de woorden "De NMBS-Holding, waarvan sprake in artikel 2, eerste lid van de wet van 23 juli 1926 betreffende NMBS-Holding en haar verbonden vennootschappen, opgericht bij koninklijk besluit van 7 augustus 1926 en waarvan de naam werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 oktober 2004" vervangen door de woorden "De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, afgekort "NMBS", waarvan sprake in artikel 2, eerste lid, van de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, opgericht bij koninklijk besluit van 7 augustus 1926 en waarvan de naam laatst werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 december 2013".

3. Artikel 2 van voormelde statuten wordt vervangen als volgt :

"De NMBS heeft tot doel :

1° het vervoer per spoor van reizigers en goederen, met inbegrip van het onthaal van en de informatie aan haar klanten;

2° het vervoer van goederen in het algemeen en de logistieke diensten die daarmee verband houden;

3° de verwerving, het onderhoud, het beheer en de financiering van rollend spoorwagematerieel;

4° de veiligheid en de bewaking op het gebied van de spoorwegen;

5° het verwerven, het ontwerpen, de bouw, de vernieuwing, het onderhoud en het beheer van de spoorwegstations, de onbemande stopplaatsen en hun aanhorigheden alsook hun directe omgeving, met inbegrip van het ontwerp, de ontwikkeling, de modernisering en de valorisatie van de stedelijke centra;

6° de ontwikkeling van commerciële of andere activiteiten die bestemd zijn om rechtstreeks of indirect haar diensten te bevorderen of het gebruik van haar goederen te optimaliseren.

De vennootschap kan, zelf of via deelneming in bestaande of op te richten Belgische, buitenlandse of internationale instellingen en rechtspersonen, alle commerciële, industriële of financiële verrichtingen doen die, rechtstreeks of onrechtstreeks, geheel of ten dele, verband houden met haar doel of de verwezenlijking of ontwikkeling ervan kunnen vergemakkelijken of bevorderen, met inbegrip van het stellen van zekerheden voor schulden van verbonden vennootschappen of vennootschappen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat.

De fabricage en de verkoop van goederen of diensten die rechtstreeks of onrechtstreeks verband houden met de spoorwegactiviteit, worden inzonderheid geacht de verwezenlijking of ontwikkeling van het doel te kunnen bevorderen.

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 mars 2014;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La modification des statuts de la société anonyme de droit public SNCB Holding, décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 2013 et dont le texte est annexé au présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

Annexe à l'arrêté royal du 4 avril 2014

**Modification des statuts de la SNCB Holding,
approuvée par l'assemblée générale extraordinaire
du 20 décembre 2013**

1. Dans les statuts de la SNCB Holding, tels que coordonnés le 31 mai 2007, tels qu'approuvés par arrêté royal du 6 juillet 2007, et tels que modifiés par décision de l'assemblée générale extraordinaire de la SNCB Holding du 30 septembre 2011 (approuvée par arrêté royal du 18 novembre 2011, les mots « SNCB Holding » sont remplacés par le mot « SNCB ».

2. Dans l'article 1, premier alinéa, des statuts précités, les mots « La SNCB Holding, dont il est question à l'article 2, premier alinéa de la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB Holding et à ses sociétés liées, créée par l'arrêté royal du 7 août 1926 et dont la dénomination a été modifiée suite à l'arrêté royal du 18 octobre 2004 » sont remplacés par les mots « La Société Nationale des Chemins de fer belges, en abrégé « SNCB », dont il est question à l'article 2, premier alinéa, de la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, créée par l'arrêté royal du 7 août 1926 et dont la dénomination a été modifiée la dernière fois suite à l'arrêté royal du 11 décembre 2013 ».

3. L'article 2 des statuts précités est remplacé par ce qui suit :

« La société a pour objet :

1° le transport de voyageurs, en ce compris l'accueil et l'information de sa clientèle, et de marchandises par chemin de fer;

2° le transport de marchandises en général et les services de logistique prévus à cet effet;

3° l'acquisition, la maintenance, la gestion et le financement de matériel roulant ferroviaire;

4° la sécurité et le gardiennage dans le domaine ferroviaire;

5° l'acquisition, la conception, la construction, le renouvellement, l'entretien et la gestion des gares ferroviaires, des points d'arrêts non gardés et de leurs dépendances ainsi que de leurs abords, en ce compris la conception, le développement, la modernisation et la valorisation des centres urbains;

6° le développement d'activités commerciales ou autres, destinées à favoriser directement ou indirectement ses services ou à optimiser l'utilisation de ses biens.

La société peut, par elle-même ou par voie de participation à des organismes et personnes morales existants ou à créer, belges, étrangers ou internationaux, faire toutes opérations commerciales, industrielles ou financières se rapportant directement ou indirectement, en tout ou en partie, à son objet ou qui seraient susceptibles d'en faciliter ou d'en favoriser la réalisation ou le développement, y compris la constitution de sûretés pour dettes de sociétés liées ou avec lesquelles il existe un lien de participation.

Sont notamment considérées comme susceptibles de favoriser la réalisation ou le développement de l'objet, la fabrication et la vente de biens ou services ayant trait directement ou indirectement à l'activité ferroviaire.

De vennootschap kan eveneens optreden als bestuurder, volmacht-drager, mandataris of vereffenaar in andere vennootschappen of ondernemingen.”

4. In artikel 4 van voormelde statuten wordt vóór het eerste lid een lid toegevoegd, luidende :

“Het maatschappelijk kapitaal bedraagt 308.146.011,56 euro.”

5. § 1. In artikel 7, vierde lid van voormelde statuten worden de woorden “of gedematerialiseerd” opgeheven.

§ 2. Artikel 7.3 van voormelde statuten wordt opgeheven.

6. Artikel 30 van voormelde statuten wordt vervangen als volgt :

“Art. 30. Om de algemene vergadering te mogen bijwonen moeten de houders van bewijzen van deelgerechtigdheid en van preferente aandelen aan de Maatschappij uiterlijk zes werkdagen vóór de vergadering laten weten met hoeveel bewijzen van deelgerechtigdheid zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering.”

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 4 april 2014 tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de NMBS-Holding, naamloze vennootschap van publiek recht.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

La société peut en outre agir comme administrateur, porteur d’une procuration, mandataire ou liquidateur dans d’autres sociétés ou entreprises. »

4. Dans l’article 4 des statuts précités, un alinéa rédigé comme suit est inséré avant l’alinéa 1^{er} :

« Le capital social est fixé à 308.146.011,56 EUR. »

5. § 1^{er}. Dans l’article 7, alinéa 4 des statuts précités les mots « ou dématérialisées » sont abrogés.

§ 2. L’article 7.3 des statuts précités est abrogé.

6. L’article 30 des statuts précités est remplacé par ce qui suit :

« Art. 30. Pour pouvoir assister à l’Assemblée Générale, les détenteurs d’actions de jouissance et privilégiées sont tenus de communiquer à la Société, au plus tard six jours ouvrables avant l’Assemblée, le nombre d’actions de jouissance avec lequel ils souhaitent participer à l’Assemblée Générale. »

Vu pour être annexé à notre arrêté du 4 avril 2014 approuvant la modification des statuts de la SNCB Holding, société anonyme de droit public.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14275]

4 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van Infrabel, naamloze vennootschap van publiek recht

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 41, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 2004 houdende vaststelling van de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel;

Gelet op de besluiten van de buitengewone algemene vergadering van Infrabel van 19 december 2013, houdende wijziging van de statuten;

Gelet op de verbeterende akte van 5 februari 2014 die een materiële vergissing in het proces-verbaal van de buitengewone algemene vergadering van Infrabel van 19 december 2013 verbetert;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 maart 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 14 maart 2014;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De wijziging van de statuten van de naamloze vennootschap van publiek recht Infrabel, waartoe door de buitengewone algemene vergadering van Infrabel van 19 december 2013 werd beslist en die opgenomen is in bijlage bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 3. De minister die bevoegd is voor de overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J.-P. LABILLE

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14275]

4 AVRIL 2014. — Arrêté royal approuvant la modification des statuts d’Infrabel, société anonyme de droit public

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l’article 41, § 4;

Vu l’arrêté royal du 18 octobre 2004 établissant les statuts de la société anonyme de droit public Infrabel;

Vu les résolutions de l’assemblée générale extraordinaire d’Infrabel du 19 décembre 2013, modifiant les statuts;

Vu l’acte rectificatif du 5 février 2014 rectifiant une erreur matérielle contenue dans le procès-verbal de l’assemblée générale extraordinaire d’Infrabel du 19 décembre 2013;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 4 mars 2014;

Vu l’accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 mars 2014;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises Publiques et de l’avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La modification des statuts de la société anonyme de droit public Infrabel, décidée par l’assemblée générale extraordinaire d’Infrabel du 19 décembre 2013 et dont le texte est annexé au présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les entreprises publiques dans ses attributions est chargé de l’exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J.-P. LABILLE